# LA VANGUARDIA

10 Centavos
4 PAGINAS

Año XXXV — MANILA, I. F. VIERNES, 8 DE SEPTIEMBRE, 1944 — Num. 190


# INDEPENDENCIA PARA LAS INDIAS ORIENTALES

## LAUREL ALABA LA ACTITUD DEL JAPON

### Elogia la determinación de completar la liberación de pueblos asianos

La promesa del Japón de conceder la independencia a las Indias Orientales demuestra claramente la sincera determinación de la nación caudillo del Asia de completar la liberación de pueblos hermanos orientales, ha declarado el Presidente José P. Laurel al comentar la importante declaración del Premier Koiso en la apertura de la 85.a sesión de la Dieta Imperial. La declaración expedida por el Presidente Laurel es la siguiente:

"La promesa del Japón de conceder la independencia a las Indias Orientales, tal como fué declarada formalmente por el Premier General Kuniaki Koiso, en su discurso ante la Dieta Imperial en la apertura de la 85.a Sesión Extraordinaria ayer, demuestra claramente la sincera determinación de la nación caudillo del Asia de completar la liberación de pueblos orientales hermanos y de cumplir los principios de los cinco puntos de la Declaración del Asia Oriental Más Grande.

"En la historica afirmación del Premier, los filipinos pueden ver una garantía adicional a la libertad e independencia de su propio país, juntamente con la raza de naciones asiaticas que han sido y serán liberadas en su debido curso, del yugo occidental.

"Una vez más los filipinos en-

(Continua en la ultima pagina)

## Muchos obreros se van a provincias

Un continuo y creciente exodo de obreros y familias pobres de Manila a las provincias se ha estado notando durante estas últimas semanas, según ha informado Pablo Manlapit, gerente de la Division de Reclutamiento de Obreros de la Oficina del Trabajo, hablando de la situación del trabajo en la capital.

La causa de este exodo, según se ha informado, son las continuas subidas que están registrando los precios de los artículos alimenticios en la ciudad, que los obreros y otras gentes de pocos recursos encuentran dificilísimo pagar. De hecho, dicen los informes, el alimento que comen los obreros no es, en muchos casos, adecuado a los esfuerzos que tienen que ejercer en la ejecución de sus trabajos.

Aunque este exodo está ayudando materialmente a la despoblación

(Continua en la ultima pagina)

## El Alcalde reitera que el apagon parcial debe cumplirse estrictamente

El Alcalde Leon G. Guinto ordenó esta mañana al Electricista de la Ciudad que restaure el servicio de electricidad en las casas, cuyo fluido eléctrico fué cortado hace días por la policía, porque sus dueños habían infringido las regulaciones sobre el apagón parcial.

Al adoptar esta medida, el Alcalde Guinto explicó que él cree que, una noche, sin luz, o dos, a lo sumo, es una suficiente advertencia o castigo para los recalcitrantes. El Alcalde también manifestó que las autoridades no tienen el deseo de perjudicar a la gente; todo lo que desean es que se cumplan las regulaciones.

Por este motivo el Alcalde vuelve a apelar a los vecinos de Manila para que cumplan fielmente todas las regulaciones a fin de evitar incidentes desagradables, como el corte del servicio de electricidad. El Alcalde dice que debe tener en cuenta que estas regulaciones se expiden por órdenes de las autoridades superiores y por tanto deben ser cumplidas.

Hace días, la policía y el Electricista de la ciudad, con la autorización del Alcalde, cortaron el servicio de electricidad en 27 casas en diferentes partes de Manila, porque sus dueños infringieron las reglas sobre el control de la luz, no obstante las advertencias de los jefes de asociaciones vecinales.

## Sañuda guerra en el Pacifico preve America

*(De la Agencia Domei)*

Lisboa, 6 de septiembre.— Un despacho recibido de Washington dice que el Secretario de Marina de los Estados Unidos, James Forrestal, en una conferencia con la prensa este día, advirtió que hay en perspectiva una larga y sañuda lucha en el Pacífico, pues los japoneses pueden ahora amasar su fuerza aérea en un área comparativamente pequeña.

El Secretario Forrestal declaró que hace un año los japoneses tenían sus fuerzas aéreas desperdigadas sobre un área inmensa en el Pacífico, pero que, sin embargo,

(Continua en la ultima pagina)

## LITIGIOS SOBRE CASAS SE URGEN

### Laurel expide una ordenanza para acelerar asuntos de tal indole

Con el fin de expediter el arreglo de todo conflicto que surja entre propietarios de casas e inquilinos a raiz de cualquiera orden de evacuación para los primeros que les obligue a ocupar otras casas suyas arrendadas por inquilinos, el Presidente José P. Laurel ha expedido hoy una ordenanza invistiendo de jurisdicción sobre dichos asuntos a los juzgados de primera instancia, disponiendo además un procedimiento y decisión rápidos de todos los casos de esta indole.

El texto de la ordenanza que lleva el No. 33, dice:

"Habiendo una urgente necesidad de expediter el arregio de todos los conflictos entre caseros e inquilinos acerca de la ocupación de edificios arrendados que necesiten los caseros que han recibido órdenes de evacuar los edificios que ellos ocupaban para ser estos utilizados por las Fuerzas Imperiales Japonesas, yo, José P. Laurel, Presidente de la República de Filipinas, de acuerdo con la autoridad a mi conferida por el Titulo III, Artículo 14, de la Constitución, promulgo por la presente la siguiente ordenanza:

"Artículo 1. En todos los casos en que un edificio tal como está definido en el Artículo 1 de la Orden Ejecutiva No. 212 del Presidente de la anterior Comision Ejecutiva, de fecha 21 de septiembre de 1943, se ocupado bajo derecho de arrendamiento ya sea por un periodo fijo o mensual, el arrendador tendrá derecho a dar por terminado el arriendo después de una notificación de tres días a este efecto dirigida al arrendatario si el que el arrendador es requerido a desalojar el edificio que él ocupa por razón de una demanda de facilidades de alojamiento por parte de las Fuerzas Imperiales Japonesas. Si el arrendatario por cualquier motivo rehusare o dejare de desalojar dicho edificio después de la debida notificación, el Juzgado de Primera Instancia de la provincia o ciudad donde esté situado, tendrá jurisdicion original y exclusiva para juzgar y

(Continua en la ultima pagina)

## S. M. ABRIO LAS SESIONES DE LA DIETA

### Asistio a las ceremonias de apertura, concediendo un Rescripto Imperial

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Tokio, 7 de septiembre.—Asistiendo a las ceremonias formales de apertura de la 85.a sesión extraordinaria de la Dieta, celebradas en el local de la Cámara de los Pares esta mañana, Su Majestad, el Emperador, concedió un Rescripto Imperial proclamando la apertura de la sesión.

La Cámara de los Pares se reunió en sesión plenaria a la 1:33 p. m. Después de redactar la respuesta de la Cámara al Rescripto Imperial, sus miembros oyeron el discurso administrativo del Premier General Kuniaki Koiso y los informes de la guerra del Ministro de Guerra Mariscal Gen Sugiyama y del Ministo de Marina Almirante Mitumasa Yonai, que comenzaron a la 1:40 p. m. La Cámara levantó la sesión a la 3:50 p. m.

La Cámara de Representantes convocó su sesión plenaria a las 11:30 a. m. inmediatamente después de las ceremonias de apertura de la sesión Despues de redactar la respuesta de la Camara al Rescripto Imperial, entro en receso con el fin de aguardar la terminación de la sesión plenaria de la Camara de los Pares. De este modo la sesión plenaria de la Camara Baja se reanudo a las 4:45 p. m. cuando el Premier Koiso, el Ministro de Guerra Sugiyama y el Ministro de Marina Yonai,

(Continua en la ultima pagina)

## Los agiotistas en los mercados huyen

Mientras la policía continua la batida contra los agiotistas de víveres y productos alimenticios, se ha notado esta mañana la deserción de muchos tenderos de los mercados, especialmente los que vendian carne, y del mismo modo los traficantes clandestinos de arroz que solian pararse en los alrededores de los mercados y en la estación del ferrocarril en Tutuban.

Se cree que los mercaderes agiotistas han preferido alejarse de los

(Continua en la ultima pagina)

## LOS AMERICANOS ATACAN UN HOSPITAL EN DAVAO

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Davao, 7 de septiembre.— Continuando sus atrocidades tradicionales, los bombarderos americanos en pleno día hicieron llover bombas ayer sobre un hospital de aquí, en abierta infracción del convenio de Ginebra. Un número de bajas entre los pacientes y daños ligeros en las facilidades, se han registrado.

El hospital estaba claramente marcado con la Cruz Roja Internacional lo cual no daba lugar a ninguna duda sobre visibilidad.

Unos 40 aviones, incluyendo aparatos de combate, se aproximaron a la ciudad, pero solamente algunos de ellos lograron penetrar el anillo de defensa. En su acostumbrado bombardeo al tuntún, los aparatos enemigos dañaron algunas casas.

### Magtoto, jefe auxiliar del Buro de Veteranos

El Teniente Coronel Amado B. Magtoto ha sido hoy nombrado por el Presidente José P. Laurel como director auxiliar del Buró de Veteranos, según ha anunciado Malacañang.

## El Premier Koiso asi lo prometio en su discurso de ayer

### Anuncio mas amplia ejecucion de principios de la Declaracion del Asia Oriental y recalco la revigorizacion del poder combativo nipon

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Tokio, 7 de septiembre.—Ampliando la ejecución de los principios de la Declaración de cinco puntos del Asia Oriental Más Grande, adoptada por el Japón, la República de Filipinas y otros países independientes del Asia Oriental Más Grande en 1943, el Japón concederá la independencia a las Indias Orientales.

Esto es lo que declaró el Premier General Kuniaki Koiso en su discurso administrativo recho hoy en la Dieta Imperial primeramente ante la Camara de los Pares y luego ante la Camara de Representantes despues de las ceremonias que caracterizaron la apertura formal

Premier KOISO de la 85.a sesión extraordinaria que se celebró en el edificio de la Dieta.

La concesión de la independencia a las Indias Orientales fué la parte más significativa del discurso del Premier que abarcó la política extranjera y doméstica del Japón con respecto a la actual etapa de la guerra para la liberación de todos los asianos de la dominación anglo-americana.

Al mismo tiempo la declaracion del Premier recalco la resuelta voluntad del gobierno japones de mantenerse unido a sus aliados en el Asia Oriental Más Grande y Europa en su lucha comun contra la influencia invasora.

La nota principal de la declaracion de Koiso fue la indicacion de que el Japón esta adoptando medidas para lanzar una positiva ofensiva contra el enemigo con vistas a alcanzar una victoria final, convencido de la rectitud de la causa del Asia Oriental Mas Grande en la guerra.

Para este fin el Premier Koiso declaro que se estan considerando cuestiones de la mas elevada estrategia por el Consejo Supremo para la Direccion de la Guerra establecido poco despues de la formacion de su gabinete.

Juntamente con dichas cuestiones, declaró el Premier, el gobierno concentrara sus esfuerzos en (1) la promocion y engrandecimiento de la voluntad del pueblo a luchar; (2) la vitalizacion del poder combativo; (3) aumento de la produccion de alimentos para mantener estabilizada la subsistencia del pueblo; (4) movilizacion del trabajo nacional para la produccion de municiones; (5) el perfeccionamiento de la defensa nacional, y (6) la rotacion de actividades cientificas sobre una produccion tecnica de guerra.

## Filipinas es aliada segura, dice Koiso

### El Premier alaba el caudillaje de Laurel al reiterar su fe en la colaboracion del pais y los otros pueblos del Asia Oriental

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Tokio, 7 de septiembre.—Hablando ante la Cámara de los Pares en la 85.a sesión extraordinaria de la Dieta Imperial, el Premier Kuniaki Koiso ha calificado a Filipinas como "una segura aliada," en el curso de una impresionante exposición de las normas vitales y decisivas del Japón para la prosecución de la Guerra del Asia Oriental Más Grande.

Era el primer discurso administrativo del General Koiso ante la Dieta, como Premier.

Al hablar de la situación filipina, el Premier Koiso alabo el caudillaje del Presidente José P. Laurel bajo el cual el pueblo filipino esta resolviendo los dificiles problemas de los tiempos de guerra. Recalco tambien que todas las naciones del Asia Oriental Más Grande estan reforzando la estructura de colaboración con las Fuerzas Imperiales.

**Seis normas vitales**

La primera de las normas decisivas de guerra baradas en las realidades de la situación de la guerra, según declaró el Premier, es el fomento del espiritu de combate y el establecimiento de una estructura nacional adecuada a una segura victoria.

La segunda es la vitalización del poder de combate. En otras palabras todas las potencialidades nacionales convertibles en fuerzas

(Continua en la página 3)

## La guerra decidira la suerte de los asianos, dice el Premier

*(De la Agencia Domei)*

Tokio, 7 de septiembre.—La presente guerra decidirá el destino de mil millones de habitantes del Asia Oriental, recalco el Premier Kuniaki Koiso en su discurso durante la apertura de la 85.a sesión extraordinaria de la Dieta hoy.

Dijo en parte:

"Habiendo antes recibido juntamente con el Almirante Yonai, la orden Imperial de formar gabinete, he venido a asumir la grave responsabilidad de hacerme cargo de la administración de los asuntos del estado.

"Esto es algo que me ha conmovido profundamente. En una situacion verdaderamente extraordinaria y grave, estoy decidido a ejercer mis supremos esfuerzos para cumplir con la Augusta Voluntad de Su Majestad.

"Me siento muy feliz de contar con esta oportunidad de expresar la opinion y la convicción del gobierno aqui ante la 85a sesion de la Dieta Imperial. Su Majestad ha concedido exclusivamente un Benevolo Rescripto Imperial en las ceremonias inaugurales de este dia por el que estamos hondamente inspirados.

"Tengo la intencion, juntamente con vosotros, caballeros, de dedicarme con toda fidelidad, en humilde obediencia a la Voluntad Imperial, de desempeñar las graves responsabilidades que requiere la

(Continua en la ultima pagina)

# La supremacia en el aire es muy esencial, dice el Almirante Yonai

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Tokio, 7 de septiembre.—Haciendo un resumen de los acontecimientos de la guerra naval desde que se sometieron los informes en la pasada sesión de la Dieta, el Ministro de la Armada, Almirante Mitumasa Yonai ha recalcado la importancia de la supremacía aérea para aplastar al enemigo.

**Almirante YONAI**

**Las fuerzas japonesas en Omiyasima y en** la isla de Tinian están ofreciendo una tenaz resistencia contra las fuerzas enemigas invasoras que habían desembarcado en dichas islas después de la ocupación de la isla de Saipan. Igualmente en el área de Nueva Guinea, las fuerzas Imperiales están parando el avance del enemigo mediante el empleo de las fuerzas aéreas, según se ha revelado.

En estas operaciones, el Ministro de Marina declaró, el Ejército y la Marina así como las fuerzas aéreas están utilizando toda su energía combatiente para infligir fuertes golpes al enemigo.

En el área del Norte del Pacífico, el Ministro de Marina dijo, los raids aéreos enemigos están aumentando con frecuencia. Algunos bombardeos se han registrado en Kita-Tisima. Parece ser que también habrá acción en la región del Océano Indico, Sumatra y Djawa.

Las actividades de los submarinos enemigos son considerables. Deben ser aniquilados sin pérdida de tiempo. La Marina, con la cooperación del Ejército y otros círculos, han definitivamente hundido 103 submarinos enemigos e infligido grandes daños a otros 42, añadió el Ministro de Marina.

"Nuestra flota submarina, orillando grandes dificultades, ha hundido dos portaviones, un acorazado y un crucero del enemigo y dañado grandemente al doble de este número de embarcaciones. Veinticuatro barcos mercantes, con un total de 180.000 toneladas, también han sido hundidos.

"Lo que deseo recalcar con énfasis en este tiempo es la absoluta necesidad estratégica de arrebatar la superioridad aérea tanto en tierra como en el mar. Urjo a todos que hagan todo lo posible para enviar el mayor número posible de aviones al frente de batalla", concluyó.

# El Ministro de Guerra da cuenta de la situacion: graves bajas enemigas

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Tokio, 7 de septiembre.— Revivando los recientes desenvolvimientos de la guerra en todos los frentes, el Ministro de Guerra Gen Sugiyama, hablando hoy ante la Dieta, expresó la firme determinación de las fuerzas Imperiales de aplastar al enemigo. Cito casos de la frecuentemente determinación de los oficiales y soldados en los diferentes frentes de guerra.

El Ministro de Guerra dijo en parte:

"Estais suficientemente conscientes de la situación de la guerra desde el año pasado por medio de los comunicados expedidos por el Cuartelés Generales Imperiales. Mientras una enconada lucha esta desarrollándose con mayor intensidad en el Pacifico y en el continente, deseo explicar los ultimos desenvolvimientos.

**Mariscal GEN SUGIYAMA**

"En el área del centro del Pacifico además de la cual la Marina sometera detalles mas tarde, deseo mencionar que las fuerzas Imperiales en Nueva Bretaña y Bougainville estan sosteniendo sus posiciones e infligiendo contundentes golpes al enemigo. Rabaul y sus cercanias sigue consolidado."

El Ministro de Guerra tocando luego la cuestion de la heroica muerte de los oficiales y soldados de las fuerzas Imperiales y de los civiles en la isla de Saipan, recalco el espiritu que respaldaba su inquebrantable determinación de sacrificar sus vidas por la nación.

Las perdidas enemigas en Saipan, Tinian y Omiyasima llegaron a 30,000 según los comunicados americanos, mientras que gravemente cuantiosas bajas fueron infligidas a los invasores en el area de Aitape, Nueva Guinea desde julio pasado. La lucha en las áreas del sur continua con furia no amainada a la vez que los oficiales y soldados de las fuerzas Imperiales prosiguen sus implacables ataques contra el enemigo, declaro.

Refiriendose al frente de Birmania, el Ministro de Guerra recordo los devastadores golpes infligidos a las tropas enemigas que penetraron con en la region de Mayu en febrero. Sañudas batallas estan entablandose en las areas de Imphal y Kohima donde unas 30,000 bajas le han sido infligidas al enemigo, dijo, añadiendo que unas 160 piezas de artilleria han caido en manos de los japoneses.

En el valle de Hukwang, las tropas chungkinesas entrenadas por los americanos, en un total de unas cinco divisiones, avanzaron mientras que unas 15 divisiones de Chungking vinieron desde el area del Rio Nu. Las fuerzas japonesas, sin embargo estan asestando igualmente aniquiladores golpes al enemigo en ambos sectores, revelo.

Acotando los comunicados enemigos, el Ministro de Guerra dijo que las bajas enemigas producidas solo por la lucha en el frente de Birmania alcanzan un total de unas 80,000 desde el comienzo del año mientras que unos 300,000 soldados enemigos murieron a causa de enfermedades.

Refiriendose al frente de China, el Ministro de Guerra Sugiyama dio detalles alentadores antes de concluir sus informes.

## Goering conferencia con Mussolini en Italia

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Zurich, 6 de septiembre.—El Mariscal Herman Goering, Ministro de Aviación alemán, conferenció acerca de asuntos militares con Benito Mussolini, Jefe de Estado de la Italia Republicana, y con el Mariscal Albert Kesselring, comandante en jefe de las fuerzas alemanas en Italia, en los cuarteles generales del Duce el cuatro del actual, según informes de Italia recibidos aquí.

## EJERCICIOS DE TIRO

Fecha: Del 3 al 10 de septiembre.

Hora: De 1 p. m. a 5 p. m.

Lugar: En una extensión del mar que cubre un área de 15,000 metros desde Cabcaben hasta Orion.

Armas: Cañones anti-aereos.

# LOS ALIMENTOS EN JAPON ABUNDAN MAS

## Cosechas sin precedentes de diferentes articulos alimenticios

*(De la Agencia Domei)*

Tokio, 6 de septiembre.—Con los informes de cosechas sin precedentes de cebada y avena y una excelente cosecha de camote y otra normal de arroz, Japón combatiente tiene asegurada una abundante provisión alimenticia. Las remesas de cebada procedentes de las tierras agrícolas, han alcanzado ya un total de 50 millones de fanegas y se tiene la certeza que en el plazo de dos meses dichas remesas de los distritos rurales excederán en mucho la cuota originalmente esperada de 65 millones de fanegas.

La cosecha otoñal de avena ha batido todos los precedentes de los últimos años. La producción de camote se predijo que mostrara un aumento de 18 por ciento sobre la del año pasado.

Además de los informes sobre pingues cosechas de habichuelas soya, kaoliang y trigo venidos de Manchukuo, que está desempeñando un papel importante como granero del Japón, China ha informado también abundantes cosechas de grano.

**También tendrá cosecha sin igual de uvas**

*(De la Agencia Domei)*

Tokio, 5 de septiembre.—Una cosecha sin precedentes de uvas de las que se extrae el acido tartarico indispensable para la producción de armas de radio, ha sido predicha en todo el Japon. La cosecha de este año excede a la cuota original fijada para cada prefectura.

En armonia con estas espléndidas perspectivas y en reconocimiento al apoyo sincero de la nación al aumento de la producción de alimentos, el Ejército y la marina han decidido proveer una gran cantidad de azúcar a los productores de vinos de todo el Japon para que todo el pueblo beba hasta saciarse. Tanto el ejército como la marina han informado a los gobernadores locales sobre el particular el tres del actual por conducto del Ministerio de Municiones segun se ha revelado.

# MAS HUELGAS HA HABIDO ESTE AÑO EN AMERICA

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Lisboa. 4 de septiembre—En los primeros siete meses de este año hubo huelgas en 3,035 fabricas de los Estados Unidos en comparacion con el total de 2,241 huelgas declaradas en el mismo periodo del año pasado, segun dice el comunicado oficial de la Junta del Trabajo de los Estados Unidos, de acuerdo con un despacho de Washington.

**Probable regulas de minas de carbon**

*(Especial a LA VANGUARDIA)*

Lisboa, 4 de septiembre.—El Presidente Roosevelt autorizo hoy, lunes, al gobierno de los Estados Unidos a hacerse cargo de un gran numero de minas de carbon en el area de Pennsylvania donde las operaciones de dichas minas han quedado interrumpidas por las huelgas o amenazas de huelgas, segun un despacho de Washington.


## Anuncios Clasificados

**Se Vende Bienes Raices**

Una "Villa" para un caballero de 30,000 m. c. medio kilometro del lugar de la Iglesia 717.00 m.c. a la izqu de un camino. Propiedades cercanas se venden a P22.00 metro cuadrado. Averiguar, Attorney B. J. Torres, Telefono 2-90-51. (6-8-9/9)

**Se Desea Comprar—**

Auto, Jitney y Trucks. Pagare al contado. Llame Sr. Alonso, Filipine Corporation, Tels: 24085 y 23984, 424 Platerias, Qpo. (8/9 b.m.)

**Se Vende**

1 Pianola Terrier y 1 pelo de alambre. Sr. Asucion, 816 Int. 840 Lepanto.

**Se Desea Alquilar**

Inmediatamente, departamento para matrimonio. Favor dirigirse 664 Isaac Peral. (-15/9)

**Se Alquilan**

Dispuestos a pagar cuma razonable a inquilinos que deseen desalojar su casa. Tels: 2-48-27 y 2-40-49. (-12/9)

**Servicios Misceláneos**

Especialistas en RCA y Philco. T-23646 (-9/9)

**Profesionales**

Dr. F. E. Klein—Optometrista, 473 Regina Bldg. Para convenio llame al T-27-84. (6/8—M.n.a.)


## ANUNCIOS JUDICIALES

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF PANGASINAN
First Judicial District

GENOVEVA BILLOSILLO, Plaintiff
versus
ISIDRO QUEROL, Defendant
Civil Ca e Num. 818

ORDER

Upon consideration of the petition contained in the complaint of the plaintiff praying that the defendant Isidro Querol be summoned by means of publication; it appearing from the allegations of the petition that inspite of the diligent inquiry made by the plaintiff to locate the above named defendants in his last known residence in the municipality of Manaoag, province of Pangasinan still he could not be found and his whereabouts unknown and that service of personal summons could not be effected upon the said defendant; and if appearing, further, to the satisfaction of the Court that a cause of action exists against the said defendant and that he is a necessary or proper party in the action, the subject of which relates to real or personal property within the Philippines, in which the plaintiff claims a lien or interest;

It is hereby ordered that pursuant to section 16, Rule 7 of the Rules of Court, summons be served upon the defendant Isidro Querol, be made by publishing this order in the newspaper LA VANGUARDIA which is a newspaper of general circulation in the Philippines and is most likely to give notice to said defendant, he is residing somewhere outside the Philippines, once a week for three consecutive weeks, directing him to appear before this Court at Lingayen, Pangasinan, on or before September 28, 1944, at 8 o'clock a. m., to answer the said complaint; otherwise, the plaintiff will take judgment against him by default and the relief the Court the relief applied for in said complaint.

SO ORDERED.

Done at Lingayen, Pangasinan, Philippines, this 16th day of August, 1944.

SOTERO RODAS, Judge
(8-16-23, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

LUCIO T. LACSON, Plaintiff,
versus
SINAG ALCANTARA, Defendant
Civil No. 2750

SUMMONS

WHEREAS, on Aug. 29, 1944, the Hon. Roberto Concepcion, Judge of the Court of First Instance of Manila, issued an order in the above-entitled case which reads as follows:

"It appearing from plaintiff's verified petition that the residence of the defendant is unknown and for said reason said defendant cannot be served with summons and plaintiff having filed a motion praying that service of the summons be made by publication, the same granted.

"The Clerk of this Court is hereby ordered to publish the summons in this action in the newspaper LA VANGUARDIA, once a week, for three consecutive weeks, directing the defendant to answer the complaint filed against him in the Court of First Instance of Manila, Branch V, on or before November 22, 1944. If he fails to do so, he will be adjudged said, the plaintiff shall take judgment against her by default and demand from this Court the relief applied for in the complaint.

"It is further ordered that a copy of the complaint and summons together with a copy of this order, be sent by ordinary mail to the defendant at her last known residence."

THEREFORE, SINAG ALCANTARA, is hereby ordered to file with the Office of the Clerk of Court of First Instance of Manila, Arnullo Building, W. C. Ber ardo Street, a complaint on or before November 22, 1944, serving at the same time a copy thereof upon the plaintiff, 1658 Dambana, Pasay, Manila, she fails to file her answer as aforesaid, the plaintiff shall take judgment against her by default and demand from said Court the relief applied for in the complaint.

Manila, Philippines, August 30, 1944.

L. PASICOLAN, Clerk of Court
(8-8-15, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF PANGASINAN
First Judicial District

Intestate Estate of the Deceased FABIAN VENTENILLA

JOSE VENTENILLA, JUAN VENTENILLA, FELIX VENTENILLA, NIEVES VENTENILLA and SOTERANA PUZON, Petitioners.

Civil Case No. 114

ORDER

A petition having been filed by Jose Ventenilla, Juan Ventenilla, Felix Ventenilla Nieva Ventenilla and Soterana Puzon, siblings among other things, that Fabian Ventenilla died on the year 1894, that at the time of his death he was a resident of Binalatongan, Pangasinan, that he left properties to be settled, and that letters of special administration be issued to Jose Ventenilla;

It is hereby ordered that said petition be set for hearing on September 28, 1944 at 9:00 a. m., at Lingayen, Pangasinan.

Any interested person may, by filing a written opposition, contest the petition on the ground of incompetency of the person for whom letters are prayed herein, or on the ground of the contestant's own right to the administration, and may appear on the date and hour and place set forth above in order that he may be heard.

Let this order be published at the expense of the petitioners in the newspaper LA VANGUARDIA, once a week for three weeks successively, prior to the time appointed, and copies be posted at the doors of this Court, of the Post Office of the Municipality where the decedent died and of that where he had his last permanent residence; and, further, let copies hereof be served upon the such heirs and creditors and other interested persons, if any, as are specified in the petition.

IT IS SO ORDERED.

Lingayen, Pangasinan, this 25th day of August, 1944.

(Sgd.) SERVILLANO DE LA CRUZ
Judge
(8-16-23, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

In the Matter of the Intestate Estate of the Late RAMON GARRIZ, ANITA CALDERON DE GARRIZ, Petitioner

Case No. 767

ORDER

Letters of administration having been issued in the above entitled case in favor of Anita Calderon de Garriz:

IT IS HEREBY ORDERED that notice be, and the same hereby is, given, requiring all persons having claims for money against the decedent, Ramon Garriz, arising from contract, express or implied, whether the same be due, not due, or contingent for funeral expenses and expenses of last sickness of the said decedent, and judgment for money against him, to file said claims with the Clerk of the Court at the Arnoso Building, Intramuros, within six (6) months from the date of the first publication hereof, or be forever barred upon the aforementioned Anita Calderon de Garriz.

IT IS SO ORDERED.

Manila, September 5, 1944.

(Sgd.) RAMON DE LA CRUZ, Judge
(8-16-23, Sept.-44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF TAYABAS

Sp. Proc. No. 39

Testate estate of the deceased Francisco Abres

Lucio Tayabas, petitioner

ORDER

A document purporting having been presented to this Court by the above named petitioner purporting to be the last will and testament of the late Francisco Abres, who, being a resident of Tayabas, Tayabas, died in the same on the 15th day of July 1944 praying a petition for the probate of said document and for the issuance of letters testamentary in favor of the petitioner.

It is hereby ordered that said petition be set for hearing on September 13, 1944, at 9:00 a. m., before this Court at Lucena, Tayabas, on which date, hour and place any person interested may appear and offer evidence either for or against the aforesaid petition.

Let this order be published at the expense of the petitioner in "La Vanguardia" once a week for three weeks successively, before the date of hearing set forth above, and legatees and other persons interested, if any, as are specified in the petition.

So ordered.

Lucena, Tayabas, August 12, 1944.

VICENTE DEL ROSARIO, Judge
(25—1-8 Sept.—44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF PAMPANGA

4th Judicial District

Sp. Proc. No.

Intestate estate of the deceased Lucia Banzuela

Ismael Banzuela, petitioner

NOTICE OF HEARING

A petition having been presented by Ismael Banzuela praying for the summary distribution or appointment of an administrator of the estate of Lucia Banzuela, who died, and resided in Bacolor 19, 1939, in the Municipality of Alaminos, province of Laguna:

Petition is hereby given to all parties concerned that the hearing of the said petition has been set for September 13, 1944, at 9 o'clock a. m. before this Court in the City of San Pablo, and any interested party may appear on the said date, place and hour in order to show cause why said petition should not be granted. This notice shall be published in the "La Vanguardia" edited in the City of Manila, and of general circulation in this province, once a week for three consecutive weeks.

Given by the Hon. Felix Bautista Angelo, Judge of said court, this 15th day of August, 1944, at Calumbia, Tagana.

ROGENIO AN MATEO
Deputy Clerk of Court
(24—1-8 Sept.—44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

Case No. 802

Intestate estate of the late Buenaventurada Dahlioc

ORDER

A petition having been filed today by the petitioner, Chan Eng, thru counsel, praying for the appointment of said petitioner as administrator of the estate left by the deceased, Buenaventurada Dahlioc, who as alleged, was a resident of the City of Manila, and died on January 3, 1941, leaving property valued at P15,000.00;

It is ordered that said petition be set for hearing on September 16, 1944, at 9:30 a. m. at which date and hour all persons who may have an opposition to the appointment sought may appear to state their reasons, orally or in writing.

Let this order be published in the newspaper, "La Vanguardia", once a week for three (3) weeks successively, at the expense of the petitioner.

Manila, Philippines, August 24, 1944.

JOSE GUTIERREZ DAVID, Judge
(25—1-8 Sept.—44)

REPUBLICA DE FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
Sala IV
Num. 800

Testamentaria de
Rafaela Mercado y Beleti, finada

Habiendose presentado en dia 22 de Agosto, 1944, un documento que se dice ultima voluntad y testamento de la finada Rafaela Mercado y Beleti y habiendose presentado una solicitud al Juzgado por dicha ultima voluntad y testamento de expedicion de carta de administracion a favor de Benigno Diaz se ordena que el dia 16 de Septiembre, 1944, a las 9:30 a. m. señalado como dia para la legalizacion del citado testamento.

En el dicho dia, se señalaron para la vista de dicha solicitud cualquier persona interesada que comparezcan para impugnar de palabra o por escrito la legalizacion de la citada ultima voluntad y testamento y oponerse en igual forma a la expedicion de carta de administracion segun se solicita.

Publiquese edicto de señalamiento por tres semanas consecutivas en "La Vanguardia", periodico de circulacion general en la Ciudad de Manila, Filipinas.

Manila, Filipinas, Agosto 24, 1944.

CEFERINO R. DIAZ, Juez
(25—1-8 Sept.—44)


Cuarto 334 CRYSTAL ARCADE
Escolta — allí esta nuestra Oficina. Si no lo encuentra en seguida, efrvaos preguntar al del mostrador.

j.w.curameng
Miembro
Philippine Realtors Assn.
334 Crystal Arcade. Tel. 2-34-07

Corredores de Fincas • Administración • Hipotecas

TELEFONO 2-12-32

ESSO & COMPANY, INC.
70 ESCOLTA, CALVO BUILDING, MANILA

# Los filipinos demuestran adelanto grande en el estudio del nipongo

Las reuniones sobre nipongo que felizmente terminaron el sabado pasado, demostraron el gran adelanto en el estudio del nipongo entre el publico en general, segun observacion hecha por Itiro Takeda uno de los jueces del concurso y jefe de la seccion de la propagacion del nipongo del Ministerio de Educacion.

En su opinion los participantes en las ultimas asambleas han demostrado ser mucho mejores que aquellos que han tomado parte en los varios concursos de nipongo celebrados durante los ultimos años. Ha sido especialmente notable la proficiencia en el tercer dia del programa en el Teatro Metropolitano cuando se celebro el concurso de nipongo por radio. Pronunciacion correcta y ajustada fue una de las mejoras principales, manifesto y particularizo la eliminacion de la falta comun de los filipinos en pronunciar tu' (tsu) como "tsuyu."

Un alto grado de perfeccion tambien se observo en los acentos y entonacion en los recitados y fue difícil juzgar quienes eran los mejores oradores.

El efecto ritmico en el "Nippon No Aki" u "Otoño en Nippon" fué casi la única parte en el que podia observarse alguna diferencia, manifestó Mr. Takeda. Las modulaciones y enunciaciones indicaron que todos los lectores entendian completamente cada palabra y oracion.

Esperanza Cornejo de Pasay, en su recitado del "Nippon No Aki" forzadamente expreso el sentimiento poético del hermoso escenario otoñal en el Japón encerrado en la pieza.

Los participantes en todos los programas desempeñaron bien sus cometidos. El hecho de que tantos filipinos están firmemente estudiando el nipongo, demuestra que existe un estrecho lazo entre el Japón y Filipinas. Los estudiantes de nipongo están tomando en serio sus esfuerzos por dominar el idioma para mantener intimo contacto con los japoneses con quienes se tratan en su vida diaria, según observó. Sabiendo que el nipongo significa mejor conocimiento del Japón. Al terminar sus comentarios acerca de las asambleas, el Sr. Takeda envió sus mejores deseos por un continuo celo en el estudio del nipongo y expresó su agradecimiento por el infatigable esfuerzo de los instructores por propagar este idioma.

# SE DARA ARROZ EN VEZ DE MORISQUETA

## En caso de emergencia, se facilitara la ayuda a la gente pobre

En una reunion en la oficina del Vice-Ministro de Sanidad, Trabajo y Bienestar Publico Ramon K. Macasaet, celebrada hace poco, el comite central que gerenta las cocinas comunales ha decidido dar arroz a los que dependen de dichas cocinas, en vez de morisqueta, en caso de declararse una verdadera emergencia.

El dar arroz a la gente pobre en vez de morisqueta, ha probado ser mas perfecto, porque se ha visto en las varias veces que se ha tenido que hacerlo durante los dias de ensayo de defensa.

El comite, sin embargo ha decidido dar direccion a las diferentes cocinas en lo que prefieren hacer en cada caso, para mayor conveniencia del publico que depende de ellos.

Se ha decidido, ademas, que en la distribución de la morisqueta los niños deben estar separados de los mayores para que no sean pisoteados y atropellados, y que el servicio del referente Sara Aquellos así como para las madres con bebes en la edad de lactancia.

El Vice-Ministro Macasaet ha manifestado que las quejas contra algunos empleados en las cocinas comunales se hallan bajo investigacion por el Buro de Investigacion al cual han sido enviados por el comite central.

# ARROCEROS DE BACOOR DAN CONTRIBUCIONES

Los miembros de la Asociacion Cooperativa de Plantadores de Arroz de Bacoor han estado dando donaciones en metalico para las familias mas necesitadas del pueblo. Los primeros donantes son: la junta de directores de la asociacion, P1,000; Sra. de M. Velarde, P1,000; Sra. de C. Celestino, P100; Alcalde Miranda, P100; A San Jose, P150; M. Garawan, P100; Sra. A. Castillo, P100 y Sra. Leonila C. Monzon, P100.

Se esperan mas contribuciones de residentes de Bacoor. El dinero es entregado al Alcalde quien a su vez se hace cargo de la distribucion entre las asociaciones que lo merezcan.

La junta de directores de la asociacion de plantadores de arroz esta compuesta de Manuel Velarde, presidente; Pablo San Miguel, gerente; Cesareo Celestino, vicepresidente y Bernardo C. Monzon, secretario-tesorero.

# Filipinas es aliada segura,...

(Continuacion de la pagina 1)

para luchar deben ser rapidamente concentradas en el reforzamiento del poder decisivo de combate—la fuerza aérea. Esta es la llave para la iniciativa en la situación de la guerra que ha posibilitado logros trascendentales.

La tercera norma vital, continuo diciendo el Premier, es el aumento de la producción de alimentos y la estabilización de los medios de vida del pueblo.

La cuarta se refiere al trabajo y a la movilizacion del pueblo.

La quinta es el reforzamiento de la defensa del suelo del Japon.

La sexta norma vital exige la movilizacion y plena utilizacion de la tecnica cientifica.

Con respecto a la diplomacia de tiempo de guerra, el Premier Koiso recalco que la colaboracion con Alemania, la aliada del Japon, se hara mas clara que nunca y que la Guerra del Asia Oriental Mas Grande sera libreda hasta el final con la cooperacion unida de las naciones libres del Asia Oriental.

Referente a los paises neutrales, el Premier dijo, "el Japon intenta mantener relaciones amistosas con ellos. Alemania, a pesar de las dificultades en el frente, esta haciendo lo indecible para conseguir la victoria final. No tenemos mas que admiracion hacia ella. Firmemente creemos que en un futuro muy cercano, cambiará la situación de la guerra a su favor."

**Solida colaboracion de paises orientales**

Con respecto al Asia Oriental Más Grande, el Premier declaró: "Las naciones y razas del Asia Oriental Más Grande estan, sin vacilación ninguna, reforzando la estructura de solida colaboración con las fuertas japonesas."

Despues de hablar de las relaciones nipo-manchukuanas y nipo-chinas, y recalcando que el amistoso intercambio entre ellas esta haciendose cada vez mas estrecho que nunca, el Premier puntualizo que el reciente cambio de gabinete en Thai ha reforzado la posicion del gobierno thailandes que esta ahora firmemente sosteniendo su politica de seguir adelante hacia los objetivos del convenio nipo-thailandes.

Birmania ha celebrado ya el primer aniversario de su independencia, dijo el Premier Koiso, recalcando que bajo el habil caudillaje del Adipadi Ba Maw, el pueblo birmano esta avanzando como uno solo contra todos los obstaculos.

"La Republica de Filipinas," dijo el Premier, "pronto saludará al primer aniversario de la consecución de su independencia. Bajo la égida principal del Presidente Jose P. Laurel, los dificiles problemas de la alimentación y el mantenimiento de la paz y el orden durante el tiempo de guerra han sido tratados con acierto. La estructura de tiempo de guerra se está consolidando rápidamente. Debemos hacer conetar que Filipinas es una aliada muy alentadora".

El Premier habló luego acerca del gobierno de Azad Hind bajo el caudillaje de Subhas Chandra Bose. "Ofrecemos nuestro más profundo respeto por su lucha por la independencia india. Reforzaremos más aun en el futuro nuestra ayuda al pueblo de India Libre y ofrecemos nuestra colaboración para la pronta consecución de su independencia", delaró el Premier.

**"Con respecto a las Indias Orientales, el Imperio Japones el año pasado instituyo medidas para permitir al pueblo a que participara en la administración de acuerdo con su deseo. Desde entonces el pueblo ha comprendido bien las intenciones del gobierno Imperial y no ha escatimado nunca sus esfuerzos para ayudar a llevar a una brillante conclusión la Guerra del Asia Oriental Más Grande. Su colaboración con la administración militar en el punto ha sido algo digno de gran consideración.**

**"En vista de estas realidades, declaro ahora formalmente que el gobierno Imperial, con el fin de conseguir el eterno bienestar de las razas indo-orientales, esta preparado a reconocer su independencia.**

"De este modo el gobierno Imperial japones sostendra inquebrantable su politica establecida hacia la esfera del Asia Oriental Más Grande. Es más, vitalizará y desarrollará todo lo posible el espíritu de la Declaración Conjunta de las Naciones del Asia Oriental Más Grande con el fin de justificar totalmente la confianza cifrada en el Japón por las naciones y pueblos del Asia Oriental Más Grande," concluyo diciendo el Premier.

R. I. P.

# Don JOSE DE LA ROSA, Padre

Fallecio en Sept. 8, 12:30 a.m. a la edad de 72 años en su residencia en Caridad, Cavite despues de haber recibido los auxilios espirituales.

Su descansolados hermana, hijos, sobrinos, nietos y demas parientes ruegan a sus amistades una oracion por el etrno descanso del finado.

El en entierro se verificara en el Cementerio Catolico de Cavite, Cavite.

# Arte y Sociedad

Nenita Pellicer, hija de Don Manuel Pellicer, contrajo matrimonio en Manila con Armando Peña, hijo de Don Antonio Peña, el 30 de agosto. Fueron padrinos Don Manuel Peña y la Sra. Tomasita de Peña.

* * *

Teresita R. Manlangit, una de las aventajadas discípulas de la Srta. Dolores Heras, dará un concierto de piano en Santa Isabel, el domingo 10 de septiembre. Manuel Bautista (hijo), acompañado al piano por Norma Gonzalez, contribuirá con varios numeros de violin en los intermedios.

* * *

Cuatro numeros, todos eminentemente clásicos, integran el programa del décimo concierto de la Orquesta Sinfónica. Entre estas piezas se incluye el poema sinfónico del director y compositor japones Kosaku Yamada, titulado, "Meiji Syooka". El poema interpreta la era de Meiji, y está dedicado a la epoca en que el Japón se hizo una gran potencia. El concierto se dará definitivamente el domingo por la mañana, en el Metropolitano. He aquí el programa completo: "Der Sreischutz" (Overtura)—Weber, "Eine Steppenskizze Aus Mittelasien"—Borodin. "Meiji Syooka"—Tamada. "Concerto No. 3 in C Minor"—Beethoven. Solista: Cleofe Enage-Batallones.

* * *

La Srta. Purita Lozano y el Dr. Francisco Roque, ambos de Boac, Marinduque, han contraido matrimonio, recientemente. La boda se celebró en Boac.

* * *

Organizado por un grupo de exalumnas, una velada musical tendra lugar esta tarde en Sta. Catalina en honor de su Directora, Sor Natividad Pilapil.

* * *

En la Iglesia de Sampaloc han contraido matrimonio el 2 de septiembre la Srta. Catalina Jocson, principal de la Adelaidro Albert High School, y el Sr. Vivencio Sarrano. Actuaron de padrinos, en la boda, Don Esteban Munarriz y la Sra. Juliana de Da'o.

* * *

El hijo de los Sres. Felix Valencia (hijo), fué bautizado y confirmado con los nombres de Felix Pedro, en el Palacio Arzobispal ayer. Fueron padrinos al neofito el Sr. Hermógenes Jacinto, en el bautizo y el Sr. José Valencia, en la confirmación.

# Notas deportivas

**Habra tres partidos de baloncesto el domingo**

Tres partidos de baloncesto que prometen ser interesantes se jugaran el domingo por la tarde en el Parque Osmeña, en relación con la ronda de campeonato de la liga abierta de la ciudad. Los juegos del domingo empezaran a las tres de la tarde, con los siguientes partidos: Metropolitano de Aguas vs. Comercio; Tondo Huns vs. Beehivers; y Zimba vs. Double K.

Speed Navarro se pegara con Johnny Cinto en Tarlac

Speed, campeon de peso ligero, salio este dia para Tarlac para pegarse con Johnny Cinto mañana (sabado) en el estadio de Tarlac. Fue acompañado de su apoderado. El promotor Amado Quintos ha preparado un programa pugilistico bien nivelado que acompañara a la pelea principal Navarro-Cinto. James Diablo cruzara guantes con Fighting Handsom en la pelea semi-final de este programa.

Ilano, Nieto, Ruivivar e Ysmael pagan buenos dividendos

El quinto programa benefico de jai-alai, con apuestas, se llevó a cabo anoche en el frontón local el domingo pasado. Ganando los eventos 1 y 2, Ilano pagó un dividendo de P241.20 en los dobles. Nieto y Ruivivar tambien pagaron otro buen dividendo de P256.80 en los dobles, en los eventos 9 y 10. El mayor dividendo en el forecast lo pagaron Ruivivar e Ysmael P513.40. El producto de la venta de billetes será donado a las instituciones de caridad.

El Deporte de MU Sensaciones

JAI-ALAI

TODAS LAS TARDES MENOS LOS DOMINGOS

Todos los días los juegos comienzan las 2 y 8 y 2 por la mañana, 9.9

Partidos Individuales de 5 puntos

Eventos 1-6: Pradera, Marcos, Araují, Mallu, Ramon, Mateo.

Dobles de 5 puntos—7 y 8

Partidos Individuales de 5 puntos

Eventos 9-14: Aldito, Elizondo, Filipino, Isidoro, Arana, Andres.

Servicio de Restaurante Limitado

# SILAYAN URGE MAS CULTIVO DE RICINO

## Ademas de producir aceite de castor tambien dara mucho gusano de seda

En un discurso desde la estación radiofonica PIAM, el lunes pasado, Hilarion S. Silayan, gerente general de la oficina de la campaña nacional de produccion alimenticia, urgio el cultivo de la planta del ricino, o "tañgan-tañgan," que, aunque no es una planta alimenticia, suministra al mundo con aceite de castor.

El Sr. Silayan hizo un resumen de los resultados de la campaña de produccion alimenticia en las provincias, diciendo que la cosecha de maiz, camote y casava, aun en las regiones arroceras, es tan abundante que el suministro de alimentos en la local dad es mas que suficiente para cubrir la falta de arroz. Dijo que aquellas provincias que dependian de otras para su suministro de arroz estan subsistiendo ahora con maiz y tuberculos. Y en las provincias coaleras, los cocos tiernos se usan como alimento preparandolos de diversas maneras.

Despues de describir características de la planta del "tañgan-tañgan", el Sr. Silayan mencionó las posibilidades de hacer buen uso de la planta en el futuro, no solamente como fuente del aceite de castor sino tambien como el inicio de la industria del gusano de seda en el pais, considerando que el gusano vive de las hojas de esta planta y que esta puede cultivarse en cualquier parte de Filipinas y en cualquiera epoca del año.

Tambien mencionó los otros usos importantes del aceite de castor, ademas de su uso como purgante. El aceite, dijo, se usa extensamente en la industria y la transportacion y como lubricante de motores de combustion interna.

# REPARTO DE TELA PARA PAÑALES SUSPENDIDO

La distribución de telas para pañales a las mujeres encinta y a aquellas que tienen bebes recien nacidos se ha suspendido por la Nadisco hasta nuevo aviso, según se anuncio ayer.

Se ha tenido que suspender la distribución por el considerable número de personas que llenaba las oficinas de la Nadisco durante estos últimos días, entorpeciendo el trabajo de los empleados, según se ha sabido. Se está estudiando un sistema de distribución más efectivo por los funcionarios de la Nadisco.

Entre tanto, todos aquellos que tienen derecho a esta clase de tela deberán esperar los anuncios en los periódicos sobre la reanudación de la distribución.

# La nueva clase de ciudadania alabada

F. M. Villanueva, Director del Instituto Sapilnip proveniente de Manila, un discurso por radio, sobre "Un Nuevo Tipo de Ciudadania Filipina."

Declarando que el Nuevo Orden está produciendo un nuevo tipo de filipino moldeado en el Nuevo Orden del Este del Asia, el orador manifestó que los rasgos americanos de individualismo, intenso materialismo, amor al fausto, color y artificialidad y egoismo están rápidamente desvaneciendos para ser sustituidos por unas características más militantes y más verdaderamente filipinas. Dijo que el filipino está aprendiendo un nuevo modo de vivir cooperativo y respetado en contraste con la manera de vida americana, la cual, según él no puede ser ensamblada con el espíritu oriental.

FIGARO TONSORIAL POWDER

Now sold by the kilo

FIGARO HAIR TONIC

Antiseptic, fragrant and refreshing.

ELAGO MFG., CO.

Tel: 2-45-87

434 P. Paredes

DESIGN FOR Marriage

(92)

IMPORTANTE—La verdadera mujer japonesa después a su marido a las guerras con un sonrisa en sus labios!

M. Setsuko
T. Ichiroh
N. Daijiro
F. Minoru

Una Película Toho

Distribuida por medio de Eiga Haibyuaha

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA TARDE EDITADO POR LA "PHILIPPINE PUBLICATIONS"
Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1910 como correspondencia de segunda clase.

Director: Manuel V Villa-Real
Direccion Postal: Apartado de Correos No. 776
Teléfono 2-11-56, Calle Florentino Torres, Manila

# Otro hecho concluyente

En su discurso en la apertura de la 85.a sesión extraordinaria de la Dieta Imperial, el Premier General Koiso anunció ayer que Japón concederia la independencia a otra nación asiana oriental liberada por Japón en esta guerra, a saber, las Indias Orientales.

Si bien la noticia pudiera no haber sido del todo esperada, es una cosa natural y no debe asombrar a nadie, excepto quizás a los del campo enemigo que por intentar leer la actitud y actuaciones del Japón a la luz de sus astutas e hipocritas intenciones imperialistas no pueden comprender por que Japón no retiene estos países como colonias conquistadas del mismo modo que los americanos, ingleses y holandeses lo hicieron por siglos.

A la luz de la clarividente sinceridad oriental, la palabra empeñada es sagrada y debe ser cumplida. Como una y otra vez se ha dicho, los propósitos de guerra del Japón están firmemente adscritos al ideal de la emancipación de los pueblos del Asia Oriental Más Grande de la dominación y explotación de pueblos pendencieros y aventureros de otras esferas que quisieron "civilizar" a aquellos a quienes consideraban como "razas inferiores" en esta parte del globo, mientras se aprovechaban de ellos en el proceso. De ahí que después que las Fuerzas Imperiales Japonesas hubieron extirpado el último vestigio del imperialismo anti-Eje en estos países, Japón prontamente ayudó a los pueblos a reconstruir sus hogares y medios de vida deshechos, revivió sus espíritus, y está ahora realizando vastos esfuerzos para la realización de uno de sus más sagrados y significantes propósitos de guerra—la emancipación de mil millones de asiano-orientales para que puedan, en una atmósfera de libertad, paz y coprosperidad, desarrollar sus recursos materiales y culturales y prestar sus duraderas contribuciones al acervo común de la vida civilizada.

En el corto período de un poco más de un año, Japón concedió sucesivamente la independencia a Birmania y Filipinas y ahora viene la de las Indias Orientales. Esto, en el rápido cumplimiento de sus propósitos de guerra, que habian sido reforzados y ampliados en la Declaración de Principios de las Naciones del Asia Oriental Más Grande, abarcando los siguientes principios básicos: (1) mutua cooperación, (2) independencia y amistad, (3) desarrollo de sus culturas y civilizaciones y (4) promoción de la humidad.

Comparados con los propósitos de guerra ambiguos y elusivos del campo enemigo cuan luminosos aparecen los del Asia Oriental, particularmente cuando son concluyentemente demostrados y poderosamente sostenidos por los sucesivos pasos tomados por Japón y por la creciente colaboración que se ve esta prestando por los pueblos agradecidos del Asia Oriental. Los anti-Eje han basado su reclamo en la frecuencia de libertad y democracia como santo y seña cubiertos de vaguedad, mientras han estado demostrando en todo el tiempo que ellos los desean tan solo para su propio provecho.

¿Cómo puede una nación como Bretaña hablar de libertad e igualdad cuando ella ha rehusado continuamente oir el grito eterno de la India para que se le deje sola o para que se la trate sobre una base de aproximada igualdad? ¿Cómo puede América hacer cierto lo que predica y pomposamente promete acerca de la libertad e igualdad cuando dentro mismo de su territorio los negros y otros pueblos de color son perniciosamente tratados y no pueden participar de las libertades que los propagandistas americanos han estado pregonando? Si América hubiera sido sincera en su deseo de libertar a Filipinas, ¿por qué no lo hizo antes de que este pueblo pacífico quedase envuelto en la guerra?, o, ahora que nosotros estamos esforzándonos en dar carne y sangre a nuestra independencia, América debe dejarnos en paz y excluirnos de los crueles y terroristas bombardeos algunos ejemplos de los cuales ha dado recientemente.

Sólo necesita tener suficiente embotada para no comprender los tenaces esfuerzos de América para reconquistar Filipinas a tal tremendo sacrificio de hombres y materiales. Ella no puede estar haciendo esto para el bien de los filipinos. América no puede eludir el hecho incontrovertible de que una vez conquistó nuestra tierra por la fuerza de las armas y no domine por cuarenta años exactos. ¿Por qué va a tratar de volver América a las costas filipinas por la misma fuerza de las armas como no sea para conquistarlas una vez más? ¿Para qué está luchando como no sea con el único propósito de esclavizar de nuevo a los asianos orientales? ¿No somos todos libres?

Nosotros permanecemos silentes ante el veredicto de los hechos. Afrontamos la realidad, ligeramente perturbada, pero, con un poco más de coraje ganado por nuestro sufrimiento en esta guerra, apoyamos a los en el contraste en los propósitos de guerra de los campos combatientes. Con gratitud en nuestros corazones, colocamos el peso de nuestro apoyo al lado de la simple sinceridad probada por hechos y acontecimientos, en contra de las hermosas promesas que son diariamente contradichas y violadas por los palabreros anti-Eje.

Todos los pueblos libres del Asia Oriental y todos los pueblos amantes de la libertad que no son aún independientes pero que se están rápidamente preparando bajo el caudillaje japonés para ser libres, deben adoptar una actitud más determinada para derrotar las viles intenciones del enemigo común de dominarnos y explotarnos de nuevo.

## Los agiotistas en...

*(Continuacion de la página 1)*

merendos para no exponerse a ser arrestados y probablemente para continuar su negocio como simples revendedores ambulantes vendiendo sus productos de casa en casa, escapandose de ese modo de la vigilancia de la policía.

Como efecto de la desaparición de los mercados ilegales, los precios de arroz, se ha notado igualmente que ha habido poco pan de venta en muchos sitios. Se cree que los fabricantes de pan no han logrado suficiente provision de arroz para confeccionar sus panes.

El precio del arroz en el mercado clandestino se dice que ha llegado ya a P1,700 el cavan o entre P70 y P75 la ganta, mientras que la ganta del maíz también ha subido hasta P40.

Habiendose formulado las querellas contra los veintiun agiotistas cogidos en esta nueva cama, ayer la policía ha verificado esta mañana otros arrestos y ha indicado que continuara su campaña hasta que se pueda lograr la meta deseada en la situacion.

## Señuda guerra en...

*(Continuacion de la página 1)*

"pueden amasar ahora su pedorio aéreo en un tiempo de acción mucho más reducido—Filipinas, China, y Japón propiamente".

El Secretario de Marina añadió que, obviamente, los japoneses han estado ahorrando sus fuerzas aéreas para los encuentros que van a venir, y como resultado tendrán más aviones de combate para las futuras batallas. El Secretario Forrestal añadió que "los japoneses han hecho muchas mejoras técnicas importantes en sus aviones de combate."

"De esta manera", dijo Forrestal, "la fuerza de los Estados Unidos se verá el año que viene frente a una fuerza aérea japonesa que será poderosa tanto en cantidad como en calidad. La lucha será una lucha larga y señuda".

Durante las ultimas semanas el gobierno y la prensa han estado recalcando publicamente la proximidad de días de grave peligro para los habitantes de la ciudad de Manila.

En consecuencia, se han tomado medidas encaminadas a ayudar al pueblo a velar por su propia seguridad, entre ellas la vuelta a las provincias donde se cree que la carestia alimenticia puede no existir o no llegara indudablemente a las proporciones que esta alcanzando en Manila.

La prensa, por su parte, ha estado ilustrando al pueblo acerca de como ha de conducirse en casos de grave emergencia, de como combatir incendios, prestar primeros auxilios, etc, etc

Aun a riesgo de pecar de machacones, creemos que se debe insistir en la conveniencia de que el pueblo atienda con espíritu comprensivo a las medidas que se recomiendan para la seguridad y el bien del mismo pueblo. Es de todo punto imperativo que en todo momento, sobre todo en los trances criticos, nos mantengamos serenos, prudentes y generosos, abstenientdonos por completo de toda accion que pueda perjudicar a nuestros semejantes pues sería igualmente perjudicial, si no maa, para nosotros mismos.

Evitemos a toda costa todo acto o proceder que pueda conducir a consecuencias que nosotros mismos habremos de lamentar inutilmente despues.

Sabiendo la psicologia de los agiotistas locales, temblamos al pensar en lo que podria suceder a los precios en los artículos en los mercados de la ciudad como resultado de la proclama del Alcalde Guinto urgiendo a los ciudadanos a hacer un acopio de alimentos en sus casas como preparativo para la emergencia.

El alcalde probablemente no haya previsto en verdad esta posibilidad; pero ahora que la cosa ya está en marcha las agencias del gobierno de la ciudad encargadas de hacer cumplir las leyes deben prepararse a trabajar el doble para salvar al publico consumidor de los agiotistas.

Los agiotistas deben ser advertidos de que, aun cuando su crimen se libre del castigo de la ley, su no-colaboracion a los esfuerzos pacificos de los ciudadanos por preservar un estado de semi-normalidad aun durante un raid actual, sufrirá en su propia ruina en caso de que logren derrotar las mejores intenciones del gobierno y del publico.

## Laurel alaba la...

*(Continuacion de la página 1)*

cuentran en la promesa del Japón una inspiración adicional e incentivo para una cooperación total en la prosecución de la Guerra del Asia Oriental Más Grande hasta una feliz terminación, que asegurará la libertad y bienestar de todos los pueblos orientales."

## Muchos obreros se...

*(Continuacion de la página 1)*

de la ciudad, que es uno de los objetivos que persigue al presente la administración, se cree que el mismo no afectará casi nada al suministro de brazos para las diferentes fazas manuales que se quieren, en vista de que muchos de los obreros que se encontraban en la ciudad habian venido de provincias. Además, su presencia en sus respectivos pueblos en provincias ayudará grandemente a la campaña de producción alimenticia que es una de la actividades más principales encomendadas al pueblo filipino.

## *Adiciones a la lista de honor de gerentes*

L. R. Aguinaldo, gerente general de la Nadisco, dió ayer a publicidad los nombres de otros seis gerentes que han devuelto a la Nadisco las raciones en exceso de artículos de primera necesidad. Estos son:

Benjamin G. Molina, MCCA No. 144; Victoriano Santiago, 145; Andrés J. Paredes, 73; Enrique Abella, 9; Andrés R. de León, 134 y Consolación P. Syquia, No. 2.

El Sr. Aguinaldo también ha alogiado a Geronimo Tinwat, presidente de la asociación de distrito No. 6-5, que fué directamente servido por la Nadisco, por haber devuelto sus raciones de cigarrillos no reclamadas.

## ラジオ・テキスト

もものたらう（二）

おじいさんとおばあさんがいました。おじいさんは、山へしばかりに、おばあさんは、川へせんたくに行きました。おばあさんが、川でせんたくをしていますと、大きな桃が、どんぶらこ、どんぶらこと、流れてきました。おばあさんは、桃を拾って、うちへ持って帰りました。

日本語

## オハナシ

ハサミヲ カシテ クダサイ。
**Hasami o kasite kudasai.** Pahiremin ninyo ako ng gunting. Lend me a pair of scissors.

ナニニ ツカヒマス カ。
**Nani ni tukai masu ka.** Saan ninyo gagamitin ang gunting? What are you using these scissors for?

ツメル キル ノニ ツカヒマス。
**Tume o kiru noni tukai masu.** Gagamitin ko po sa paggupit ng aking kuko. I am going to use them for cutting my nails.

コノ ハサミ ガ ヨク キレマス。
**Kono hasami ga yoku kire masu.** Makagugupit pong mabuti ang gunting na ito. These scissors will cut well.

ホンダウ ヨイ ハサミデス ネ。
**Hontou ni yoi hasami desu ne.** Talaga pong mabuti ang gunting na ito, ano po? These are really good scissors, don't you think?

MOMOTAROO
Oni ga sima. Pulo ng Demonyo. Devil Island.

## La guerra decidira...

*(Continuacion de la página 1)*

etapa decisiva de la guerra y conseguir rapidamente nuestros objetivos de guerra y asi serenar la Augusta Mente de Su Majestad el Emperador.

**Es una situación muy grave la que prevalece**

Estamos ahora, a mediodia de una grave situacion de cuyos resultados depende la exaltación o la caida de nuestro Imperio. Creo que esta es la oportunidad de salvaguardar la política nacional de nuestro Imperio que no tiene parelelo en el mundo, de acuerdo con la Voluntad Divina de los Sagrados Espiritus de los Antepasados Imperiales y engrandecer mas la gloriosa e inmortal historia de nuestro Imperio.

"Es mi ferviente deseo, juntamente con nuestros 100,000,000 de compatriotas, el adherirme firmemente a nuestra fe en la seguridad de la victoria y con gran concordia y unidad, con una poderosa concentracion de nuestra fuerza total y en conjunción con los otros planes militares de nuestras fuerzas en el frente que estan listas para la accion, aplastar resueltamente a los Estados Unidos y Bretaña pronto y coordinar minuciosamente la actividad total de los asuntos del estado para este fin que ha de asegurar la feliz consecución de nuestros objetivos de guerra.

"La Guerra del Asia Oriental Mas Grande como esta claramente indicada en el Rescripto Imperial que la declara, es una guerra por la que nos hemos visto obligados a batirnos por la propia existencia y defensa de nuestro Imperio y al mismo tiempo una guerra cuyo gran objetivo es realizar el renacimiento del Asia Oriental Mas Grande.

**Es una lucha de vida o de muerte**

"Es, de hecho, una guerra en la que la vida o la muerte de la raza de Yamato está en la balanza. Es más, es una gran guerra que decidirá el destino de los mil millones de habitantes del Asia Oriental.

"Las fuertes cualidades características de nuestro pueblo se tornarán más y más atrevidas y decididas mientras mayores sean las dificultades como ya se ha demostrado en el curso de esta guerra.

"En la actual etapa de la guerra, cuando los ataques enemigos contra nuestro territorio tienen

## S. M. abrio las...

*(Continuacion de la página 1)*

pronunciaron discursos iguales a los que se pronunciaron ante la Camara Alta. La Camara de Representantes levanto la sesion a la 6:18 p. m.

## Litigios sobre casas...

*(Continuacion de la página 1)*

decidir cualquier conflicto entre ellos.

"Artículo 2. Todos los casos que surgieran a tenor del artículo mencionado, serán de la competencia del Juzgado con o sin escritos o alegaciones formales, pero en este último caso, el juez tomará nota de las alegaciones en conflicto del arrendador y arrendatario y, en la forma que crea mejor y más conveniente bajo las circunstancias, convocará a las partes y tomara sus declaraciones y las de sus testigos si los hubiere, no obstante la citación el arrendatario deseare de comparecer en la fecha y hacer su alegato, el arrendatario será oído por el juez "ex parte" o de lo contrario ambas partes serán oídas en apoyo de sus respectivas alegaciones y defensas.

"Artículo 3. La vista de los casos que surgieren de acuerdo con esta ordenanza serán de procedimiento sumario y tendrán la ser expeditas y prontamente fijadas. Se deberán evitar los formalidades y las tactícas dilatorias. El testimonio de las partes y sus testigos no necesitarán ser tomados por escrito y en la ventilación de estos asuntos no se hará adherir estrictamente a las reglas de pruebas formales. Pero todas las medidas que tiendan a una rápida terminación del asunto deberán ser adoptadas por el juez. Después de la vista el juez deberá dictar su sentencia inmediatamente del fallo, el cual podrá ser verbal, pero anotado en los archivos correspondientes. Se dará aviso de defensa y todos los procedimientos envueltos. No se permitirán las costas en estos asuntos.

"Artículo 4. Todos los asuntos presentados de acuerdo con las disposiciones de esta ordenanza deberán ser decididos y la decisión efectuada por el Sheriff o cualquier oficial de la ley, como determine el juez, dentro del plazo de cinco días después de su presentación. La decisión del Juzgado de Primera Instancia en tales asuntos será final y concluyente.

"Artículo 5. Todas las leyes, ordenes, ordenanzas, reglas y reglamentos o partes de los mismos que no sean compatibles con la presente, serán derogadas o modificadas como convenga.

"Artículo 6. Esta ordenanza entrará en vigor inmediatamente después de su promulgación.

"Dada en la Ciudad de Manila este sexto dia de septiembre del año del Señor mil novecientos cuarenta y cuatro de la República de Filipinas el primero.

"JOSE P. LAUREL
"Presidente de la República de Filipinas
"Por el Presidente:
"Emilio Abello,
"Secretario Ejecutivo.

todas las probabilidades de aumentar en frecuencia y volumen haríamos bien en considerar la posibilidad de un desembarque en nuestra propia tierra; ¿por qué, en hecho, concentrar nuestra total potencia y con ardiente entusiasmo salvaguardar la política nacional ofreciéndolo todo y con renovada determinación de luchar toda la guerra hasta agotar todos los medios humanamente posibles a la par que imploramos la égida divina de Nuestras Augustas Deidades con un corazón puro."

## 日本語

たけのこ　Takzi.
パンガリピン　Pang-salipin.
ヒビンダン　Subjugation.
キビ　Kibi dango.
カカナング　Kakanang yari sa "millet." Dumpling made from millet.
ヤリ　Yari.
イスマサイク　Ismasiku
デカケ　dekake masita.
マスヤ　Masya at masigang umalis. Left proudly and in high spirits.
ケイ　Kei.
バヤワング　Baywang.
ヒ　Hi.
オトモ　O-tomo si masyoo.
ササマハン　Sasamahan ko
カヨ　kayo. I will accompany you.
ケライ　Kerai.
ウトサン　Utusan.
バサル　Vassal, servant.

「一つくださいな。」
「はい。」
「もものたらうさん、もものたらうさん、どこへお出かけですか。」
「日本一のきびだんごを。」
「きびだんごを、何に、つかいますか。」
「鬼ヶ島へ行って、鬼たちを、やっつけるのです。」
「きびだんごを、一つ、くださいな。」
「はいはい。」
「もものたらうさん、もものたらうさん、いぬにも、おつけになって、ついていきなさい。」
「はい。」
「すこしいくと、むかふから、いぬが、きました。」
「もものたらうさん、もものたらうさん、どこへお出かけですか。」
「日本一のきびだんごを。」
「きびだんごを、何に、つかいますか。」
「鬼ヶ島へ行って、鬼たちを、やっつけるのです。」
「きびだんごを、一つ、くださいな。」
「はいはい。」
「もものたらうさん、もものたらうさん、いぬにも、おつけになって、ついていきなさい。」
「はい。」